



### 深水埗區實施新交通措施

為配合西九龍填海工程項目，九龍深水埗區將由星期五（二月七日）上午十時起實施多項臨時交通措施，為期約四個月。

有關措施為：

- \* 車輛將禁止由荔枝角道西行左轉入發祥街南行；
- \* 禁止車輛由發祥街北行左轉入荔枝角道西行；
- \* 醫局街與通州街之間的一段發祥街，將由單程南行改為單程北行；
- \* 發祥街與宏昌工廠大廈之間的一段醫局街，將由單程東行改為單程西行；
- \* 發祥街與宏昌工廠大廈之間的一段通州街，將由單程西行改為單程東行；及
- \* 介乎醫局街與通州街之間，宏昌大廈工廠四周的一段環迴道路將由單程北行改為單程南行。

此外，區內現行的多項臨時交通措施亦由同日起繼續實施，為期約四個月。

此等措施為：

- \* 發祥街與東京街之間的一段通州街，由單程東行改為雙程；
- \* 車輛禁止由荔枝角道東行右轉入發祥街南行；
- \* 車輛禁止由發祥街北行右轉入荔枝角道東行；及
- \* 發祥街北行及南行的車輛禁止直過荔枝角道。

受有關措施影響的地點將會設立適當交通標誌，以方便駕車人士。

— 完 —

## 設立海洋保護區 歡迎市民提意見

漁農處正就設立海岸公園及海洋保護區的建議進行諮詢，歡迎市民在二月二十九日諮詢期結束前提出意見。

漁農處發言人今日（星期三）說：「設立海岸公園及海洋保護區是為了本港市民長遠的利益着想，存護在生態學上有其重要性的敏感海洋生物棲息地。」

他說：「由於污染、填海及採集珊瑚等活動對本地海洋環境構成威脅，因此有需要在本港設立海岸公園及海洋保護區。」

「設立海岸公園及海洋保護區是希望管制一些可能危害海洋環境的活動、存護海洋生物及其棲息所、提供進行活動的方法及途徑，以存護海洋資源，並提供機會，進行研究和教育，並了解海洋生物。」

海岸公園是一幅面積頗大的海洋，作為環境存護及康樂用途，而海洋保護區則是一幅面積較小的海洋，但具有很高的存護價值，其中不調協的人類活動或須加以管制。

發言人說，要設立海岸公園及海洋保護區，當局須制訂一套海洋保護區的新法例，現時的建議是由漁農處處長出任海岸公園管理當局。

他說：「為管理及保護海洋環境，管理局會獲授權管制在海岸公園及海洋保護區內之活動及發展。」

建議的四個管理方法如下：

\*容許一些對海岸公園及海洋保護區只有輕微影響的活動應該容許進行，至於一些有建設性的，諸如對大自然的研究或自然教育等的活動，亦應在適當情況下，由有關方面提供。

\*監管一些對海岸公園及海洋保護區並無顯著影響的活動，或一些現時已在有關地區進行但可容忍其繼續進行的活動，應予以監管，在適當時，管理局應制定一些在海岸公園及海洋保護區內實施的守則，供使用者遵守，例如潛水、康樂活動等。

\*管制／限制一些對海岸公園及海洋保護區有顯著影響的活動應受到管制，至於某些活動，例如標本蒐集，則須事先獲得管理局的批准方可進行。

\*禁止有些對海岸公園或海洋保護區造成破壞或與之不協調的活動，例如拖網捕魚，利用魚槍打魚等，將予禁止。

發言人說：「管制程度將視乎可能造成損壞的程度而定，但在海洋保護區的管制則會較海岸公園的來得較嚴。」

「建議對現存活動採取較彈性的管制，以便無害的活動可以繼續進行。」

建議暫定鵝咀、海下灣及印洲塘作為第一期發展的地點。

他說：「選擇這三個地點的主要原因是這些地點為本港海洋及海岸環境的典型例子，其海洋資源豐富，有很大潛力，可供進一步探索及作學術研究。」

漁農處正就上述建議徵詢有關諮詢委員會及團體的意見，諮詢期截至本月底。任何人士如欲獲取該建議更多資料可致電七三三 二二四九與漁農處聯絡，而有關意見則可在二月二十九日或以前送交廣東道政府合署十二樓漁農處處長。

— 完 —

### 教署安排小學生

#### 參觀實生園蜂場

為配合小學科學課程，教育署及實生園蜂場本年三月至六月合辦「科學科戶外學習活動」，安排學生參觀位於新界粉嶺的實生園蜂場。

教育署發言人表示，去年有一百三十五間學校派學生參加這項活動，旨在透過實地觀察及專人講解，使學生加深對蜜蜂的特徵、生活方式及與人類的關係等的認識。

有興趣參加上述活動的小學，可與教育署小學科學組聯絡。

— 完 —

編輯注意：下稿已於二月四日（星期二）經傳真機發放。

#### 港督向石崗事件死難者家屬致慰問

港督衛奕信爵士今早（星期二）向在石崗羈留中心不幸事件中死亡的船民家屬表示深切慰問。

港督表示這是一次沒有理性的暴力事件，他說：「這是一次悲劇，我們為事件中駭人的傷亡，及死難者家屬感到難過。」

衛奕信爵士在巡視石崗中心後對記者表示：對於這次事件，他不會歸咎任何人。

他補充說：「因為事件中有人被殺，我們會徹底調查事件的起因和營房被焚燬的原因。」

衛奕信爵士又表示，我們要使其他羈留中心的船民清楚知道石崗中心事件的實況，使他們不會相信謠言。

衛奕信爵士在回答記者提問時表示，此次事件應不會成為越南船民自願遣返計劃的障礙。

他說：「自願遣返計劃是一個獨立的計劃，它給予越南人回國的機會。我希望這計劃能夠繼續，事實上我更希望它可以擴大。」

在被問及當局採取什麼措施應付營內目前的情況時，衛奕信爵士說：「我們正將來自北越和南越的兩批船民分隔，這兩批人的打鬥可能是昨晚事件的起因。」

他說：「這兩批人將會被分隔，而在石崗中心，北越的船民人數屬少數，我們將會安排他們搬遷到其他中心。」

警務處處長李君夏今日陪同港督巡視石崗中心，他表示羈留中心的秩序已回復正常，警方對昨晚的事件正展開調查。

他又說：「新界總區重案組會負責刑事方面的調查工作，政府化驗師則搜集科學鑑證資料，而消防處亦會協助調查。」

— 完 —

## 海事行動四男子獲救

海事處屬下的海上救援中心在一次通宵拯救行動中在三門列島救出四名香港男子。共有一艘中國巡邏船、一座中國鑽油台和一架香港皇家輔助空軍直升機參與是次拯救行動。

一座停泊於橫岡島以西約九百呎的鑽油台的船主昨晚（星期二）八時左右通知船舶航行控制中心，一名十七歲男子游至他的鑽油台，他自稱在二月一日和另外三名男子，其中一名為歐籍人士，乘坐一艘遊艇由香港仔出發，該艘遊艇後來發生事故，四人便在三門列島登岸。

海上救援中心聯絡廣東救援中心和中國北京救援中心要求協助並准許香港皇家輔助空軍的一架直升機飛越該島搜索該些失蹤人士。

香港皇家輔助空軍獲准前往搜索，但由於天氣的影響，直升機在今早（星期三）九時三十分才能啓程。

其時，載有報案人的中國巡邏船駛往現場，發現另外兩名年齡分別為十八歲及十九歲的男子。

輔助空軍隨後發現並救起餘下的六十七歲外籍人士。

直升機然後飛往中國巡邏船處，並從船尾吊起兩人，再飛往鑽油台著陸，及接載該名報案人。

四人全部於上午十時三十五分由直升機送抵英軍醫院，然後轉送伊利沙伯醫院接受診治。

署理協調主任貝利華說：「海上救援中心屬首次遇到這種情形。我們從未統籌過地上救援，亦未試過利用海上鑽油台為補給站。」

「廣州、北京和本港的航空交通管制中心，皇家輔助空軍及現場各單位都配合得非常好。」

## 中巴專利權延續問題

### 市民促盡快提交意見

運輸科發言人今日（星期三）表示，為確保市民可充分發表有關中華巴士公司運作等各方面的意見，運輸科已編製了一份有關中巴過去五年表現的資料性文件，並已分發給港島各區議會及其交通運輸委員會，以供參考。

市民倘欲索取該份文件及或有關適用於中巴的管制利潤計劃資料，可於辦公時間與運輸科林雪麗聯絡，電話：八一〇二四八八。上述文件並會分發予各新聞界，以供參考。

市民亦可致函香港下亞厘畢道中區政府合署運輸科索取上述文件。

發言人表示，政府現正就中巴提出延長專利權兩年的申請進行研究，並會代表公眾與中巴商討新專利權協議的條款。

發言人說：「政府在作出決定前，將仔細和全面地考慮公眾的意見。」

發言表示，諮詢的範圍主要集中在專利權續約的大概條款以及進一步發展港島巴士服務的整體方向。

市民可就下列各要點發表意見：

- \* 公眾對較佳服務的期望；
- \* 中巴的表現及對進一步改善其服務的承擔；
- \* 應否將更多巴士路線公開競投，以促進良性的競爭；
- \* 如何使交通經營者對其顧客的需求更敏銳地作出回應；
- \* 市民對進一步加強監管安排的要求，包括更積極的公眾參與；
- \* 應否繼續現行形式的利潤管制計劃；
- \* 應否給予專利經營者在投資回報率方面一些保障，作為鼓勵他們計劃未來和繼續投資的一種方法。

發言人說，政府的既定政策是向交通諮詢委員會諮詢所有關於公共交通專利權的問題。

他說：「市民可於二月二十五日前以書面形式將其意見寄交香港下亞厘畢道中區政府合署運輸科轉交交通諮詢委員會秘書處收，或透過各港島區區議會發表意見。」

### 石崗騷亂事件警方展開調查

警方繼二月三日晚石崗羈留中心發生騷亂後，已展開調查工作。直至現時為止，警方已拘捕共九十二名越南人，他們涉嫌與該事件有關，預料明日會將他們落案，控以騷亂罪名。

警方現繼續調查該事件，其他的有關罪行，包括謀殺，縱火及傷人。警方相信其中三名被捕人士可能與事件中一個營舍的火警有關，導至共二十一越南人死亡。

警方調查顯示，有證人目擊超過十名越南人涉嫌企圖阻止營舍內的人離開。

全部被捕人士落案後將於二月七日提堂。

警方現已加派一連機動部隊往石崗羈留中心，協助平日值勤的警務人員。

繼二月三日的騷亂後，昨日（二月四日）晚上B營內有越南人聚集，開始燒毛氈，A營亦有越南人企圖衝出，但警方約於晚上八時四十五分發放三枚催淚彈，驅散人群，迅速將場面控制。

將北越人從石崗羈留中心遷往喜靈洲羈留中心的行動已於昨日（二月四日）開始，至今日下午為止，共一千九百二十四名北越人遷出，其餘五百名北越人將於明日遷出。

石崗羈留中心負責人繼A、B兩營衝突事件後，今日與A營越南人磋商，他們亦自願交出一百五十三件自製武器。警方亦於今日下午搜營行動中，從該營檢獲二百四十三件可能用以製造武器的物品。

警方及聯合國難民專員公署人員已向營內越南人講述現時中心內情況，專員公署人員及其他營內自願團體在協助警方減低營民的緊張情緒方面，非常合作。

除了今午在B營發生的小火外，石崗羈留中心的情況平靜。警方初步相信今午在B營一空置單位發生的火警是由小孩玩火引起。火警後，在D及E營的越南人開始四逃及聚集。火警不久被救熄，火警中無人受傷，物件損毀輕微。警方和越南人的代表解釋事情經過後，該批越南人和平散開，情況回復平靜。

1  
完

編輯注意：下稿已於二月四日（星期二）經傳真機發出。

#### 石崗羈留中心發生集體打鬥

石崗羈留中心C營昨晚十一時許發生船民打鬥事件，D營的船民其後亦破壞兩營之間的鐵閘加入打鬥。

打鬥事件涉及數百船民，而C營的其中一座營舍起火。

警方其後派員到場增援，並施發三十三枚催淚彈，恢復營內秩序。

事件中一共九名船民受傷，分別送往屯門醫院及博愛醫院接受治療。

消防員將營舍的火警救熄，並在營內發現十七具燒焦的屍體。

目前，現場已被封鎖，等候進行科學鑑證，以確定實際的死亡人數和火警的起因。

石崗羈留中心是一個禁閉營，目前有超過九千名越南人居住。C營則用作已參與自願遣返之越南人的臨時羈留中心，當事件發生時，營內共住了八百零六人。

目前，營內情況平靜，警方亦已加強駐守在羈留中心的人手以維持秩序。

— 完 —